

ORDER OF REFERENCE

Extract from the *Minutes of the Proceedings of the Senate*, Thursday, November 21, 1991:

“With leave of the Senate,

The Honourable Senator Molgat for the Honourable Senator Stewart moved, seconded by the Honourable Senator Hébert:

That the Standing Senate Committee on Foreign Affairs be authorized to hear evidence and to examine and report on negotiations for a North American free trade agreement among Canada, the United States and Mexico and any other related trade developments;

That the papers and evidence received and taken on the aforesaid subject before the Committee during the First and Second Sessions of the Thirty-Fourth Parliament be referred to the Committee; and

That the Committee present its report no later than December 17, 1992.

The question being put on the motion, it was—
Adopted.”

ORDRE DE RENVOI

Extrait des *Procès-verbaux du Sénat* du jeudi 21 novembre 1991:

«Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Molgat, au nom de l'honorable sénateur Stewart, propose, appuyé par l'honorable sénateur Hébert:

Que le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères soit autorisé à entendre des témoignages et à examiner, pour en faire rapport, les négociations en vue d'un accord de libre-échange nord-américain entre le Canada, les États-Unis et le Mexique et tout autre aspect commercial connexe;

Que les mémoires reçus et les témoignages entendus sur la question par le Comité durant les première et deuxième sessions de la trente-quatrième législature soient renvoyés au Comité; et

Que le Comité présente son rapport au plus tard le 17 décembre 1992.

La motion, mise aux voix, est adoptée.»

Le greffier du Sénat

Gordon L. Barnhart

Clerk of the Senate